

Liebe Schüler, liebe Eltern,  
liebe Frankreich-Begeisterte!

Seit über 60 Jahren gibt es den Schulaustausch zwischen der Einhardschule und dem Collège *Les Châtelaines* in Triel. Dieser wird in enger Kooperation zwischen Vertretern der Einhardschule und dem Europäischen Freundeskreis Seligenstadt e.V. organisiert. Der Austausch ist ein wichtiger Motor für die Städtepartnerschaft und somit für die Völkerverständigung. Und er ist ein wichtiges Element der Partnerschaft zwischen den beiden Schulen.

Nach drei Jahren Corona-Zwangspause durften wir im letzten Schuljahr endlich wieder mit Fahrten in unsere französische Partnerstadt starten. Doch obwohl wir hochmotiviert sind, unsere Arbeit für 2024 wieder aufzunehmen, müssen wir leider feststellen, dass sich die Voraussetzungen teilweise grundlegend geändert haben, und zwar nicht nur durch die allgemein gestiegenen Kosten.

**Mit der Verteilung der Bewerbungen möchten wir Sie daher vorab über folgende Punkte informieren:**

- Entgegen früherer Jahre können wir den Austausch nur für die Dauer von einer Woche anbieten (früher 12 Tage). Dies liegt zum einen an der persönlichen Situation der frz. Betreuer, zum anderen an den strengeren frz. Regeln, was den Ausfall von Unterrichtsstunden betrifft.
- Nach den jüngsten Anschlägen auf Lehrer und Schulen in Frankreich sind die Sicherheitsvorkehrungen aktuell höher als normal. So ist eine Taschenkontrolle am Eingang der Schule zur Zeit Standard und wir als Gäste müssen diese Sicherheitsmaßnahmen akzeptieren.
- Frankreich hat wieder Grenzkontrollen eingeführt. Daher **muss jeder Teilnehmende einen gültigen Ausweis oder gültige Reisedokumente** (Personalausweis bzw. Kinderreisepass) jederzeit mit sich führen.
- In Frankreich wird es nicht möglich sein, einen gemeinsamen Ausflug mit allen deutschen und französischen Schülern durchzuführen. Wir bemühen uns, einen gemeinsamen Ausflug in Seligenstadt zu organisieren. Auch eine Soirée Française mit den deutschen und französischen Schülern ist in der Einhardschule geplant.
- Die französischen Betreuer dürfen die Schüler während der Ausflüge zu keiner Zeit unbeaufsichtigt lassen. Freizeit in kleinen Gruppen für Shopping o.ä. entfällt daher. Inwieweit diese Regeln auch für uns gelten, wenn wir in Frankreich sind, können wir heute noch nicht absehen. Wir sind derzeit jedoch sehr bemüht, Ihnen am Infoabend nähere Auskunft über unsere Möglichkeiten zu geben.

Das alles soll nicht abschreckend wirken, denn wir wollen den Austausch trotz der Einschränkungen durchführen und das Beste daraus machen! Wir möchten jedoch nicht erst beim Infoabend über diese Dinge sprechen, sondern von vorne herein sehr transparent informieren. Trotz dieser Einschränkungen wird auch dieser Frankreich-Austausch wieder eine Bereicherung für alle Teilnehmenden sein.

Natürlich kann sich das alles noch verändern, bevor wir im März 2024 tatsächlich in Richtung Triel aufbrechen. In jedem Fall freuen wir uns auf die gemeinsame Zeit mit Ihren Kindern und unseren Freunden aus Triel!

- **Bewerben können sich Französisch-Lernende aus den Klassenstufen 7, 8 und 9.**
- **Austauschdaten:** Fahrt nach Triel: **13. - 21.03.2024**. Französische Gäste in Seligenstadt: **23. – 30. April 2024**
- **Der Teilnehmerbeitrag für den Frankreich-Austausch 2024 beträgt 200,- Euro.**  
Für Mitglieder des EFS beträgt er 180,- Euro, da der jährliche Mitgliederbeitrag angerechnet wird.

Das **Bewerbungsformular** befindet sich **im Schulportal des jeweiligen Französischunterrichtes**. Es ist **digital auszufüllen und bis zum 22.12.23 an folgende Mail-Adresse zu schicken:** [stefanie.zinser@schule.hessen.de](mailto:stefanie.zinser@schule.hessen.de)

(Sollte es im Ausnahmefall nicht möglich sein, die Bewerbung digital auszufüllen und zu senden, bitte ebenfalls per Mail an [stefanie.zinser@schule.hessen.de](mailto:stefanie.zinser@schule.hessen.de) wenden.)